



MAQUINAS "ALFA"  
LA MARCA NACIONAL  
modelos 1941

Exposición y venta:

CASA SERVANDO

### MAGNO PROYECTO

Existe, en gestación, un vasto Plan Nacional de Obras Públicas, cuyo relieve, a través de las declaraciones del ministro, señor Peña Boeuf, se perfila con caracteres de trascendente. Por ser este un Plan Nacional no se limita a una u otra región determinada, sino que abarca a toda España y a la totalidad de sus problemas. La tarea es, pues, grande y no exenta de dificultades; pero como todas las obras de empujadura ha de abrir nuevos cauces a la vida nacional y a la prosperidad del país.

Los tres más importantes problemas que aborda el plan y proyecto del ministro de Obras Públicas con la fertilización de nuevas tierras de España, por medio de la canalización de sus ríos, construcción de grandes pantanos, presas y obras hidráulicas que permitan el aumento de la producción agrícola e industrial y el mejoramiento de los productos hortícolas y del campo, así como el establecimiento de nuevas fuentes de energía eléctrica que muevan la creciente industria y sustituyan a otras materias de las que podemos prescindir, mejorando con ello nuestra exportación; la construcción de nuevas vías de comunicación que lleguen en caminos, carreteras y ferrocarriles, a todos los rincones y pueblos de España, y que unan nuestras tierras y nuestros espíritus, y hagan más fácil el intercambio de productos, reduciendo las distancias y llevando con ello el abaratamiento de la vida, y por último, la habilitación de los puertos, a un mayor volumen y capacidad comercial, intenso y práctico, al mismo tiempo que dotándolos de zonas de seguridad y de protección que los conviertan en bases sólidas de nuestra Marina, ya que España—no debe olvidarse—ha sido y debe ser una potencia marina.

A esta gran obra, ningún español debe hurtar su hombro ni regatear su colaboración y esfuerzo, ya que el bien, una vez logrado, será recogido por todos los españoles. El Jefe del Estado y el Gobierno, han emprendido la tarea, y junto a ellos, la Falange resuelta y decidida a la ascensión de este nuevo pedáneo de la reconstrucción Nacional, y al logro de nuestro fin histórico y tradicional, cual es el de la grandeza y prosperidad de la Patria.

## Se ha registrado una gran batalla al Norte del Mar de Azow. Los alemanes persiguen al enemigo en derrota y penetran profundamente en la zona de retirada de éste :: Todo el Estado Mayor del 9.º Ejército rojo, prisionero :: Nuevo intento de desembarco soviético en San Petersburgo, rechazado

Berlín. — Cuartel General del Fuhrer. Comunicado del Alto Mando del Ejército alemán: Dentro de las nuevas operaciones ya anunciadas se ha registrado una gran batalla en el sector norte del Mar de Azow. Al lado de las fuerzas de todos los Estados aliados las fuerzas alemanas persiguen al enemigo en derrota. Unidades motorizadas y blindadas alemanas han penetrado profundamente en una de las zonas de retirada del enemigo.

En el curso de estas operaciones el Estado Mayor del noveno Cuerpo de Ejército soviético ha sido hecho prisionero. Su comandante en jefe logró ponerse a salvo empleando para ello un avión en el que huía. En los demás sectores del frente prosiguen las ofensivas de acuerdo con los planes previstos. Un nuevo intento de desembarco nocturno llevado a cabo por los bolcheviques en la costa oeste de San Petersburgo

fué rechazado por nuestras tropas. La mayor parte de los buques que realizaron este intento fueron hundidos y el enemigo que desembarcó fué completamente aniquilado. Nuestros aviones bombardearon y atacaron eficazmente un establecimiento fabril de armamento en Rostow e igualmente atacaron las instalaciones militares de Moscú y de San Petersburgo.

En la lucha contra la Gran Bretaña nuestros aviones atacaron la noche última las instalaciones industriales, militares y portuarias de la zona del suroeste de Inglaterra. En el Africa del Norte también fueron alcanzadas con impactos directos las instalaciones del puerto de Tobruk, así como otras instalaciones. Se ha podido comprobar que en el ataque efectuado en la jornada del 6 de octubre contra la rada de Suez fueron destruidos dos buques mercantes que se encontraban en la misma y que desplazaban un total de diez mil toneladas. Otros dos buques de gran tonelaje fueron igualmente alcanzados de lleno resultando con graves averías. El enemigo no realizó ni durante el día ni durante la noche ataque alguno contra el territorio del Reich.—Efe.

## El ministro de Educación Nacional en Gerona

Visita las ruinas romanas de Ampudia. — Mañana regresará a Madrid, de Andalucía, el ministro de Agricultura. El ministro del Aire a Oviedo

Gerona.—El ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, ha llegado esta mañana a Gerona, acompañado del Rector de la Universidad de Barcelona, señor González del Campillo. La llegada la efectuó sobre las doce del mediodía. Al límite de la provincia acudieron a esperar al ministro el Gobernador Civil y el Jefe Provincial del Movimiento y el Director del Instituto de Enseñanza Media de Gerona.

En la carretera de Barcelona esperaban al ministro las demás autoridades provinciales y locales, así como otras representaciones y jerarquías de Falange Española Tradicionalista y de las JONS. Una Compañía del Regimiento de Infantería con Bandera y banda de música rindió honores y un gran gentío, entre el que predominaba la gente estudiantil, esperaba al señor Ibáñez Martín a su llegada, tributándole un cariñoso recibimiento.

A su llegada el ministro revisó las tropas mientras una banda de música interpretó el Himno Nacional. Después de saludar a las autoridades y representaciones, el señor Ibáñez Martín se trasladó al Ayuntamiento, donde fué recibido por las Corporaciones Provincial y Municipal, y se celebró una gran recepción. El ministro y acompañantes se trasladaron después a la Catedral donde fueron recibidos por el Obispo de la Diócesis y Cabildo Catedral, y de allí se trasladaron a la Iglesia de San Félix, y de ésta al barrio árabe, que visitaron detenidamente. En el Instituto de Enseñanza Media se detuvo breves instantes y después, a las dos de la tarde, el Gobernador obsequió al ministro y autoridades con un almuerzo íntimo al que asistieron las primeras autoridades provinciales y locales. — (Cifra).

### APUNTE 8 de octubre: Isusquiza

8 de octubre de 1936. Todos los años conmemoramos la fecha; una de tantas de honor y de dolor de nuestra, ya larga, ejecutoria. El día 8 de octubre de 1936 fué la batalla de Isusquiza, monte verdequeante, confin indeciso de las tres provincias vascongadas. Aquella mañana quedaban tendidos sobre el campo cuarenta y tres hombres del Regimiento de San Marcial, y sesenta y cuatro requetés de la novena y undécima Compañías de Alava. Cascos y boinas rojas, alpargatas y borceguiles, detentes y mochilas, y, por entre tanta barahunda, hilos de sangre empapando la montaña. (Aquella sangre nunca ni por nadie nosotros pisaremos!). Fué un momento difícil. Se tomó la montaña. El tinglado separatista, que tanto de incapaz tenía como de insensato y traidor, a pesar de poseer la posición inexpugnable de la cima, reculó por entre breñas y jarales. Hoy en Isusquiza han brotado cruces de calvario. Es lo único que se puede alzar sobre la sangre de tanto mártir: la Cruz, la Verdad. Ese—no otro—es el vengador que hoy nos permite la sangre de Isusquiza. Para eso elegimos, en símbolo, un monte de sangre y no un Tabor que convida a la permanencia y al sosiego.

### El problema de la vivienda en Vitoria

Si los ojos no nos lo dijiesen, bien claro las estadísticas del censo de población cantan el crecimiento de las ciudades hispanas, y la consiguiente insuficiencia de las viviendas. En poblaciones de evidente pujanza y acelerado ritmo de vida, la iniciativa particular soslaya esta dificultad con la construcción de numerosas viviendas; no así en las ciudades donde ha faltado este ímpetu constructivo. Sin que nadie pueda desmentirnos, de estas últimas ha sido Vitoria. Fuera de algunos reducidos proyectos de la Caja Municipal de Ahorros, y de la elevación de algunos pisos, y poco más en el sector oriental de nuestra capital, poco se ha construido aquí. En algunas pequeñas ciudades del volumen de la nuestra y con idéntico problema se propone la formación de sociedades de tipo legal que aprovecharán los cuantiosos beneficios que facilitan a estos efectos las leyes de 16 de diciembre de 1940 y 28 de abril de 1941 principalmente. La creciente población militar y la mayor densidad obrera de Vitoria demandan claramente esta u otra solución para descongestionar núcleos de población como los del antiguo Vitoria que retiene hoy un peso de habitantes superior a sus posibilidades.—ACEBEDO

manecido ocho días. Seguidamente de aquí emprenderá su viaje a Madrid.—(Cifra). Madrid.—En la mañana de hoy ha salido para Oviedo el ministro del Aire, general Vigón.—(Cifra). Barcelona.—El ministro de Obras Públicas, señor Peña, ha recibido a una comisión del Ayuntamiento de Lérida que le informó sobre problemas locales y sobre la construcción de un ferrocarril interprovincial.—(Cifra). Barcelona.—El ministro de Trabajo, señor Giron, ha continuado en la mañana de hoy sus visitas a los centros de la capital.—(Cifra).

### La contribución rumana en la guerra contra la U. R. S. S.

Berlín.— Los diarios alemanes ponen de relieve la contribución rumana en la guerra con la URSS, y dicen que la cifra de los 20.000 muertos y los 15.000 desaparecidos que han tenido las tropas rumanas no han caído en balde y que servirán para unir y estrechar aún más los lazos que los unen con el Reich.—Efe.



Grupos de soldados bolcheviques que defendían un fortín del cerco de San Petersburg, se entregan a los alemanes



### Dirección de agricultura y ganadería de la Diputación Foral de Alava

## Recolección y cura del TABACO

#### MARCHA DE LA CURA

En todo momento ha de cuidarse de que la desecación sea lenta y continua; si la planta en los comienzos seca rápidamente se arrebatá y queda verde, teniendo entonces poco valor; si el secado comenzó bien y luego es rápido, la planta queda amarilla; si el exceso de humedad entorpece el secado la planta se entegrece y aun puede pudrirse; este caso extremo puede evitarse con calor artificial producido por braseros colocados de modo que las plantas no sufran la radiación directa.

Con objeto de vigilar el secado debe dejarse un pasillo entre las plantas colgadas y a la menor aparición de moho deben secarse las plantas dañadas para evitar la propagación, colocándolas al sol o limpiándolas con un trapo o cepillo.

Si el secado es normal, presenta sucesivamente las siguientes fases: primero la hoja pasa del color verde al amarillo, después va adquiriendo color marrón de los bordes al centro; posteriormente se seca el limbo o lámina de la hoja y finalmente la nerviación central. Esta última fase habrá terminado cuando dicha nerviación

se haga quebradiza, tardando en total de 40 a 60 días.

En este estado es imposible manipular la hoja, siendo preciso esperar a que adquiera elasticidad, para su clasificación y enfardado. Esto puede ocurrir, naturalmente con un tiempo húmedo y caso de no presentarse puede hacerse artificialmente, colocando en los huecos del secadero harpilleras húmedas que comunicarán su humedad a la atmósfera del local; ahora bien: el estado de las hojas ha de ser tal que permita manejarlas sin que se rompan pero no ha de notarse humedad al tacto, pues si en este caso hiciera mos los fardos se corre el peligro de que fermenten durante el transporte.

Todas las hojas que por cualquier causa se hubiesen desprendido de las plantas pueden ser enfiladas y colgadas formando guirnaldas.

La temperatura más conveniente para la CURACION del tabaco es la de 15 a 35 grados y el tanto por ciento de humedad debe aproximarse a 85; esta cifra puede y debe reducirse a 80, 70 y 65 por ciento, según va cambiando el color del tabaco del amarillo al marrón, hasta que las hojas queden secas. De lo que antecede se desprende la conveniencia de utilizar un termómetro y un higrómetro, aparatos cuyos precios están al alcance de todos los agricultores.

### Ministerio del Ejército

## Representación de la División española de voluntarios

#### MUY IMPORTANTE SERVICIO DE CORREOS

A fin de evitar entorpecimientos, detenciones y retraso en las cartas que se envíen a los encuadrados en la División Española de Voluntarios en Alemania, se hace saber: **UNA VEZ MAS que UNICAMENTE** podrán escribirse los sobres según el siguiente modelo:

Ejemplos de sobres bien dirigidos:

"Correo Militar Alemán. — Al soldado José Ruiz Gamica, Núm. 11.371.—C."

"Correo Militar Alemán. —

Al capitán Juan Ramírez Díaz, Núm. 27.641."

En estos modelos varía solo lo que puede ser objeto de modificación o sea el empleo, el hombre y el número, con letra o sin ella a continuación, porque unos habrán enviado el número con letra y otros solamente número, siendo estos datos facilitados por los propios voluntarios.

Al reverso de los sobres y en la siguiente forma se pondrá la dirección completa del remitente, nombre, apellidos y domicilio.

Ejemplo del reverso del sobre:

"Julia Carrasco Pérez.—Calle del Generalísimo, núm. 12.—Brunete (Madrid)."

Olvidar este requisito será causa de que las cartas **NO SERAN RECIBIDAS** por el voluntario, e impide que puedan devolverse a los remitentes en el caso de que vayan mal dirigidas.

Hay personas que creen que poniendo muchas referencias en el sobre es mejor y están completamente equivocadas, **ES MUCHO PEOR** y si los sobres no están bien puestos las cartas **NO LLEGARAN NUNCA.**



**GRAN FRONTON HOTEL**  
Restaurant.—VITORIA  
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

**MADERAS** RAFAEL RETANA  
Vitoria Teléfono 1934

#### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: Un mes ... ..	Ptas.	5'00
Trés meses ... ..	"	15'00
Un año ... ..	"	60'00
EXTRANJERO: Un año ... ..	"	100'00
Repúblicas América: Convenio Postal:	"	70'00
NUMERO SUELTO: 0'25 PTAS.		
NUMERO ATRASADO: 0'40 PTAS.		

## Sesión de la Comisión Provincial de Alava

En la sesión celebrada ayer por la Comisión Provincial de Alava se despacharon, entre otros, los siguientes asuntos:

Don Rufo Guillerna y don Pedro Apilánez, vecinos del pueblo de Mijancas (Ayuntamiento de Berantevilla), solicitan el arriendo de los arbitrios provinciales, desde primero de octubre de 1941 hasta treinta de septiembre de 1942, correspondiente a los pueblos de Mijancas, Santurde y Tobera, comprendidos en el término municipal del expresado Ayuntamiento.—Acceder a lo solicitado en la cantidad de trescientas pesetas.

La Dirección de Carreteras remite relación de los resúmenes de jornales y materiales empleados en la conservación de las carreteras durante la segunda quincena de septiembre último.—Aprobarla y que se abonen 16.631,59 pesetas.

La Dirección de Carreteras

remite relación de los servicios realizados por los Sobrestantes de Carreteras y dietas devengadas por los mismos, durante el pasado mes de septiembre.—Aprobarla y que se abonen 812 pesetas.

El Tribunal Tutelar de Menores, de Vitoria, remite liquidación de estancias causadas por menores de esta Provincia y que están a su cargo, correspondiente al mes de agosto último.—Aprobarla y que se abonen 788,50 pesetas.

El Alcalde de Ullivarri-Jáuregui solicita dos maderas del monte común para una reparación en la Iglesia y en el albergue del pueblo.—Al Sobreguarda para reconocimiento y marcación.

Informe de la Dirección de Montes proponiendo no se cobre a determinados vecinos de Murguía el doce y medio por ciento del valor de sus fogueras, por no haberlas aprove-

chado.—De conformidad con la propuesta.

Expediente promovido por los hermanos Olaizola, propietarios de la granja "Larrabea", interesando se les ceda la roturación de unas hectáreas de terreno comunal en Villarreal.—Acceder a lo solicitado, con condiciones.

Informe de la Dirección de Carreteras en el expediente promovido para el tendido de una línea eléctrica de Puente San Miguel (Santander), a Larrazqitu (Vizcaya).—Aprobar el informe y hacerle suyo la Comisión.

El Sr. Liquidador del Timbre eleva estados de existencias y venta de efectos timbrados provinciales, correspondientes al tercer trimestre del presente año, remitidos por la Representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos.—Encontrándolos conformes, proceder a su aprobación.

**DECANO MILENARIO**  
**Gañacs CABALLERO**

**María Alcorta**  
**Academia de corte**  
**y confección**  
POSTAS, 36, 3.º

**G. Castilla y Aransay**  
Estómago, Hgado e Intestinos  
**CLINICA VIRGEN BLANCA**  
Bayas X. Teléfono 2.055. 411, 1

Así da gusto

## Agradecimiento

Tenemos que expresar una vez más nuestra gratitud, profunda y sincera, a los directivos de la Corporación Municipal, a su Comisión de Fomento y a sus técnicos, porque siguen atendiendo con la mayor diligencia y el mejor deseo las indicaciones que la Prensa formula en beneficio de la ciudad.

En dos ocasiones cercanas habíamos hablado de la conveniencia de arreglar el pavimento de asfalto al trozo que, para el puente del ferrocarril del Norte bajo esta línea de la entrada del paseo de Fray Francisco de Vitoria, por tener muchos baches y constituir un conjunto impropio de paraje tan céntrico y concurrido.

Pues ya está la obra de reforma sobre la marcha. No sólo ha desaparecido casi toda la faja de asfalto entre los edificios de don Cayetano Ezquerro y don Carlos Parrado, para ser sustituido por otro nuevo, sino que, extendiendo la obra más hacia la ciudad, al paseo de la Senda le han sido quitados, al final, algunos trozos del firme de peatones para tender otros nuevos. Con todo lo cual quedará aquello muy bien, antes de que comience el período de lluvias y en beneficio de sus vecinos, de los muchísimos niños de ambos sexos que acuden a los dos Colegios que en el paseo de Fray Francisco funcionan, y de los paseantes que habremos de lucarnos de las grandes fajas de asfalto cuando no podamos salir al campo. Aprovechando ese ambiente de comprensión y galantería hacia la Prensa que en el Ayuntamiento constituyen nota

saliente, y próxima la época de acometer plantaciones de árboles y aprobar los presupuestos para 1942, a ver si es posible, en el primer aspecto, plantar varios miles de árboles, muchos, en número incontable, y en el segundo señalar cantidad en los capítulos de gastos para atenciones tan sagradas como las de la limpieza de las calles en épocas de nieves, y la construcción de evacuatorios subterráneos.

Entre otras reformas que pueden acometerse para que siempre Vitoria vaya en línea ascendente en el mejoramiento de sus condiciones de vida, ornato, higiene y otras cosas necesarias.

Un pobre diablo.

**Dr. Parra Solache**  
**OCULISTA**  
Florida, 24.—Teléfono 1735.  
**VITORIA**  
**OPTICA MEDICA**  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. **OPTICA FINA EN GENERAL.** Sellos para colecciones. 23 MODELOS distintos de **GAFAS SOL**  
**DATO. 33.—VITORIA**

**Academia de Corte**  
**y Confección**

**RAQUEL**  
Especialidad en preparación para modistas, se dan títulos profesionales, se hacen patrones a medida.  
Manuel Iradier, 34, tercero.

¡No más reventones! **AUTOMOVILISTAS** ¡No más pinchazos!  
**LOS EVITA CARPRI LOS REPARA**  
Con CARPRI, invento español patentado, las cámaras serán eternas.

**CARPRI**

Inmunización de cámaras de automóvil contra pinchazos.  
Subagencia para Alava, **JOAQUIN CIORDIA**  
POSTAS, 33, AUTOMOVILES "LA UNION"

# Información de la provincia

DESDE SALVATIERRA

Las fiestas y ferias del Rosario que tienen en nuestra villa rancio abolengo, revisten este año extraordinaria importancia en solemnidad y extensión. La religiosa de la Cofradía que data del siglo XVI, bien puede decirse que ha sido catedralicia, merced a la munificencia del Ayuntamiento, que como el pueblo fiel, ha sabido responder a las indicaciones del celosísimo párroco don Serafín Sáez que con la actividad y competencia características de lo acertado de su vocación sacerdotal, la ha organizado de forma tal que no se ha visto en esta villa donde tantas y tan solemnes hemos visto, y con tanto fruto que como vulgarmente se dice, daba gloria ver el esplendor del templo de Santa María, de cuyo magnífico, lleno materialmente de fieles y de que da idea la frase gráfica de una forastera que no conocía nuestra villa y al salir de misa mayor le decía a una señora: "esto no es un pueblo, es una ciudad". Sería injusto silenciar en este día memorable que tan virtuoso párroco ha sabido mejorar y conservar su iglesia como nunca hubiera podido suponer-

se, lo cual le ha valido para conquistar la estimación que se le tiene por autoridades y pueblo en general y particularmente de sus feligreses.

Anotemos que la parte musical ha estado a cargo de la capilla de San Miguel, de Vitoria y de la escolanía de típicos del Conservatorio de música de Vitoria y de la Catedral, los cuales, sin metáfora, nos han enseñado un rincón de la Gloria cantando magistralmente, como deben hacerlo los ángeles.

Esta tarde nos ha deleitado con su habitual elocuencia, cantando las excelencias del Santo Rosario el canónigo de Vitoria don Emilio Enciso, figura destacada de la oratoria sagrada que honra con su ciencia y sus virtudes su cuna alavesa, siendo muy justas las enhorabuena y parabienes que han sido generales y sin excepción de los fieles que materialmente llenaban el templo. Los mismos que en fervorosa manifestación de fe han testimoniado esta ininterminable fila durante la procesión tradicional que ha recorrido las calles con la imagen del Rosario estrenada este año con el fin laudable de conser-

var la inestimable joya obra del incomparable Lope de Larrrea y Ercilla de 1597, habiendo gustado de igual modo que por la mañana los dulces cantos de los típicos del Conservatorio.

Al cabo de doce años, ha vuelto a organizarse el festival tau-rino que en Salvatierra ha tenido admiradores en todos los tiempos de que nos da cuenta la historia local. Todos los pueblos del contorno desde Alegria sin contar el sin número de vitorianos, se han volcado para ver la corrida (primera de los tres a celebrar) que ha resultado muy lucida, contribuyendo a ello la esplendidez del astro solar; prueba de ello que han faltado localidades para cientos de espectadores, los cuales, no han podido presenciar la corrida de vaquillas emboladas y la lidia y muerte a estoque de dos novillos salamanquinos, matados con arte insuperable.

Con esto dan principio las fiestas y ferias de una semana larga que no se ha conocido durante nuestra larga vida, por no haber sido nunca más que de domingo a jueves, y este año dura del 5 al 12 ambos inclusive.

La feria de ganado promete estar muy animada y con precios elevadísimos.

El Corresponsal.

## TAQUI-MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en cinco meses. 15 pesetas mes. Dato. 16. segundo.

## Artículos para calzado

**JOSÉ IRIARTE**  
Generalísimo Franco, 19

## INFORMACION RELIGIOSA

**Santoral de mañana:** Brígida, viuda; el anciano Simeón, Arfemón, presbítero, Reparata, Benedicta, virgen, Néstor, Pedro, Demetrio, Palaciata, Lorenza, mártires; Evodio, obispo; Pelagia, penitente.

**Monasterio de las Brigidas.**—La festividad a su gloriosa titular se celebrará mañana, con solemne Misa a las diez. A continuación de la Misa se exhibirá Su Divina Majestad

que estará de manifiesto hasta la función vespertina, que comenzará a las cinco y media, predicando el reverendo Presbítero don Prudencio Ruiz de Austri.

**Parroquia de San Pedro.**—A las siete y media de la tarde solemne función del Novenario a la Santísima Virgen del Pilar, predicando el M. I. señor don Carlos Lorea.

**Iglesia del Carmen.**—Novena a Santa Teresa de Jesús. A las ocho y media, Misa, amenizada de órgano, y ejercicio correspondiente a cada día. La función vespertina a las siete y media, con Exposición de Su Divina Majestad, Rosario, preces en honor de la Santa, bendición y reserva del Santísimo.

## Ejercicios Espirituales en la Casa de San Ignacio de Loyola "Esclavas de Cristo Rey" (Azpeitia)

Octubre: Del 13 al 19 para señoritas.—Director: R. P. Lacoume, S. J.

Del 22 al 28 para señoras y señoritas.—Director: R. P. Lataza, S. J.

Del 30 de octubre al 5 de noviembre, para señoritas (económica).

Noviembre: Del 8 al 14 para señoritas.—Director: R. P. Gordo, S. J.

NOTAS. — Nadie acudirá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de admisión.—Por ser limitado el número de plazas, inscribese usted con antelación. La correspondencia a la Superiora de "Esclavas de Cristo Rey".—Teléfono 78.

CALZADOS Y ALPARGATAS

## Casa HIPOLITO

Portal del Rey, 21; Correría, 21; Independencia, 15 (antes Barreras).—VITORIA

## AZPIAZU HERMANOS

MUEBLES No: VITORIA Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería SAN PRUDENCIO, 23 y 25

Lector: Haced vuestras compras y solicitad los servicios de los anunciantes de este periódico.

## Impermeables

## Gabardinas

## Gabanes

Extenso surtido :: Confección distinguida

Venta directa del fabricante al consumidor  
En beneficio de sus intereses, compre en esta

Casa IBARRETA: Postas, 17

# Fiscalía Provincial de Tasas

Décimonovena relación de sancionados por la Fiscalía Provincial de Tasas de Alava por las operaciones comerciales que se citan a precios abusivos y en forma ilegal:

Eufemia Pérez Fernández, vecina de Vitoria. Por compra de aceite a precios abusivos. Multa de 4.000 pesetas.

Frigidiano García Olano, de Laguardia. Por ocultación de aceite. Multa de 4.000 pesetas.

Ricardo Bermúdez, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 2.000 pesetas e incautación de 27 kilos.

Dionisio Bermúdez, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 3.000 pesetas e incautación de 20 kilos.

Cipriano López Gil, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 4.000 pesetas e incautación de 40 kilos.

Agustín Sáez, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 1.000 pesetas e incautación de 4 kilos.

Joé López Gil, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 3.500 pesetas e incautación de 14 kilos.

Lorenza Alonso, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 1.000 pesetas e incautación de 22 kilos.

Escalática Olano, de Elvillar. Por ocultación de aceite. Multa de 1.000 pesetas e incautación de 9 kilos.

Manuel Pagalday Arbulu, de Vitoria. Por circulación de aceite. Multa de 1.000 pesetas.

Quintín Arrieta, de Vitoria. Por compra de aceite. Multa de 4.000 pesetas e incautación de 20 litros de aceite.

Fidencia Ugarte Lóizaga, de Subijana. Por venta de queso,

multa de 1.000 pesetas e incautación de la mercancía.

Eduarda Mandojana, de Durana. Por venta de patatas. Multa de 3.500 pesetas e incautación de 300 kilos de patatas.

Justino Ibáñez Romarategui, de Vitoria. Por venta de hilos y jabón. Multa de 1.100 pesetas, incautación de 36 jabonetas y cierre de su establecimiento por tres meses.

Gregorio Alegre Zufiaurre, de Laguardia. Por venta de carne. Multa de 1.000 pesetas y cierre de su establecimiento por tres meses.

Justo López de Lacalle, vecino de Lagrán. Por irregularidades de venta de carne. Multa de 1.500 pesetas y cierre del establecimiento por tres meses.

Dominica López Ocariz, de Vitoria. Por venta de bobinas de hilo. Multa de 2.500 pesetas, incautación de la mercancía y cierre de su establecimiento por tres meses.

Félix Munain Mendivil, de Andoin. Por falsedad en la declaración para la cartilla de pan. Multa de 1.000 pesetas.

Ciriaca Murgui, de Andoin. Por falsedad en la declaración para la cartilla de pan. Multa de 1.000 pesetas.

Julian Benito Cárcamo, de Vitoria. Por venta de tala. Multa de 2.000 pesetas.

Francisca Froilán, de Lanciego. Por venta de aceite. Multa de 1.000 pesetas.

Pío Ruiz de Azúa, de Ullivarri. Por venta de queso a precios abusivos. Multa de 1.500 pesetas e incautación de 4 kilos.

García Acebedo, de Vitoria. Por falta de peso en la venta de carbón. Multa de 2.500 pesetas y cierre de su es-

tablecimiento por tres meses.

Guillermo Herrero, de Vitoria. Por venta de hilos a precios abusivos. Multa de 1.000 pesetas y cierre de su establecimiento por tres meses.

Angel Gil Martínez, de Labastida. Por venta de pan. Multa de 1.000 pesetas.

Felicia López Lacalle, de Vitoria. Por intercambio de rellena por sebo. Multa de 1.000 pesetas y cierre de su establecimiento por tres meses.

Eusebio Elorza, de Bujanda. Por irregularidades racionamiento pan. Multa de 1.000 pesetas.

Francisco Ibarzábal, de Vitoria. Por venta de carne picada a precios abusivos. Multa de 3.000 pesetas, incautación de la mercancía y cierre de su establecimiento por tres meses.

Manuel Sáez Alonso, de Vitoria. Por venta de tela de crepón a precios abusivos. Multa de 3.000 pesetas y cierre de su establecimiento por tres meses.

Francisco Larracochea, de Luquendo. Por venta de patatas. Multa de 1.000 pesetas e incautación de 235 kilos de patatas.

Guillermo Trigueros, de Vitoria. Por venta de tabaco y aceite. Multa de 1.000 pesetas.

Melchor Unzueta, de Aramayona. Por negativa de venta de leche. Multa de 1.000 pesetas.

Eugenia Alava, de Amurrio. Por venta de patatas. Multa de 5.000 pesetas.

Francisco Alvarez, de Santa Cruz de Campezo. Por venta de patatas. Multa de 5.000 pesetas, incautación de 170 kilos y cierre de su establecimiento por tres meses.

Total de multas impuestas: Dos millones trescientas veintiséis mil ochenta pesetas.

Vitoria, 6 de octubre de 1941.  
El Fiscal de Tasas.

# LEPANTO

Pesaba sobre Europa en tiempo de Felipe II, rey de España, una honda preocupación que tenía consternados los ánimos.

Desde Belgrado hasta Chipre en un siglo de victorias habían sembrado los infieles la miseria y la desolación en toda la Cristiandad, y envanecidos por sus triunfos los enemigos de la fe pensaban enarbolar su estandarte sobre la cúpula de San Pedro en Roma.

El Papa Pío V, apenado por las conquistas de aquellos bárbaros, advirtió el peligro a los príncipes cristianos, pero sus dolientes acontos no causaron impresión en los ánimos de aquellos, separados por querrelas y rencillas, ni tuvo otra respuesta que la de Felipe II, rey de España.

Las navas portificias con las galeras de Sicilia, Génova y Venecia constituyeron una escuadra para detener los avances arrolladores de los infieles y destruir las fuerzas otomanas.

Reunidos los aliados en Corfú fueron al encuentro de sus enemigos, confiados en la Cruz que pusieron en el sitio más alto, y en la protección de la Virgen que se veneraba a bordo de todas las embarcaciones.

En Lepanto se encontraron dos escuadras, que representaban la barbarie y la civilización. La muerte de los cristianos estaba pendiente de una batalla. Tinóse pronto el mar de sangre, la lucha fué reñidísima, pero la fe, el nervio, el heroísmo de los combatientes cristianos hizo flaquear a la armada otomana y con impetuoso arrojó abordaron la nave capitana, arrebatada

ron el estandarte de Ali Baxá, a quien mataron, destruyeron muchas galeras, pusieron no pocas navas en fuga, hicieron millares de prisioneros, libertaron numerosos cristianos.

El Santo Padre, al tener revelación de la victoria, enalteció públicamente las altas dotes del egregio caudillo don Juan de Austria, que dirigió aquella gloriosa jornada, exclamando: "Fuit homo missus a Deo cujus nomen erat Joannes" y atribuyó la victoria a especial protección de la Virgen, bajo cuyos auspicios puso aquella empresa.

El júbilo de la Cristiandad fué extraordinario. En Venecia se celebraron fiestas muy solemnes. Todo el pórtico de Rialto, donde se hallaban los comerciantes, estaba engalanado con telas azules y encarnadas, las tiendas con arcos y despojos de los turcos, entre los que sobresalían bellísimas pinturas de Guiambellini, Ticiano, Pordenonno y Rafael. También había arcos, banderas, adornos diversos, hachas, candeleros y grandes linternas.

Juan Martínez de Nancarrow, Presbítero.

---

**LANDALUCE**  
La zapatería de la goma  
arregla toda clase de calzado de goma  
**REPARACIONES RAPIDAS**  
Moraza, 7      Correría, 167

---

**JULIAN BAJO**  
JOYERIA RELOJERIA  
PLATERIA  
DATO, 8      VITORIA



## El nuevo Gobierno australiano ha prestado juramento hoy :: Desórdenes entre hindúes y mahometanos en la India. - Nuevos desertores soviéticos internados en Suecia

Calcuta.—Seis muertos y siete heridos se han producido en unos incidentes que se han registrado entre hindúes y musulmanes en esta región de la India. En estos desórdenes hubo de intervenir la fuerza militar armada.—Efe.

Camberra.—El nuevo Gobierno australiano ha prestado juramento en el día de hoy ante el Gobernador general de Australia.—Efe.

Estocolmo.—Quince soldados y marinos soviéticos han sido nuevamente internados por

las autoridades suecas en las islas cercanas a Gotland. Estos habían llegado en dos pequeñas embarcaciones.—Efe.

Gibraltar.—Un nuevo filtro de agua del mar ha sido instalado para su aprovechamiento por las fuerzas militares de la plaza.—Efe.

Bombay.—Han dado comienzo unas grandes maniobras militares al noroeste de la India, que han comenzado con una suelta acción aérea y de paracaídas.—Efe.

## El canje de heridos y enfermos entre Inglaterra y Alemania anunciado para hoy, no se llevará a cabo definitivamente Así lo anuncian de Londres

Londres.—El comunicado de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior dice que un avión alemán voló en la pasada noche sobre el suroeste de Inglaterra, no causando daños ni víctimas.—Efe.

Londres.—Los buques hospitales no saldrán definitivamente, según ha anunciado el ministro de la Guerra británico.—Efe.

Londres.—Los barcos hospitales que habían de trasladar un contingente de soldados heridos

y enfermos alemanes a territorio del Reich, y que habían de ser canjeados por otros tantos ingleses, no saldrán definitivamente, respondiendo a la Nota alemana dirigida anoche a Inglaterra.

La Nota ha sido facilitada por el Ministerio de la Guerra británico.—(Efe).

### EL TIEMPO EN ESPAÑA

Máxima: 28 grados en Córdoba.  
Mínima: 7 grados en Avila y Salamanca.

## ONCE BUQUES ITALIANOS han sido torpedeados en el Mediterráneo por SUBMARINOS INGLESES

Londres.—El Almirantazgo británico anuncia que once navíos enemigos han sido hundidos en total o averiados gravemente a consecuencia de haber sido alcanzados por torpedos de los submarinos británicos en aguas del Mediterráneo.

Entre los buques hundidos figura un torpedero italiano de 700 toneladas de la clase "Generali", así como también un buque de aprovisionamiento de 7.500 toneladas. También fueron gravemente alcanzados y probablemente hundidos un vapor italiano y otro buque de

carga y transporte con tropas a su bordo. Además un petrolero resultó incendiado y un segundo gravemente dañado por los torpedos al ser alcanzado, sufriendo ambos graves averías. Dos transportes de unas cinco mil toneladas y un barco de aprovisionamiento de gran tonelaje y dos mercantes más fueron alcanzados por los torpedos ingleses. Se cree que sufrieron daños de importancia.

Los submarinos ingleses no han podido precisar ni comprobar el resultado real de las operaciones.—Efe.

## Con la muerte del bolchevismo, Alemania contestará llegado el día a la propaganda inglesa

Berlín.—El jefe de Propaganda del Reich, doctor Dietrich, ha hecho unas declaraciones a un periodista de la Agencia DNB en el Cuartel General del Fuhrer en el frente contestando a la propaganda inglesa en relación con el último discurso del Fuhrer y de la gran ofensiva anunciada. Dijo el Doctor Dietrich que el Ejército alemán dará su respuesta continua-

dente a la propaganda inglesa, y cuando llegue el día el comunicado del Alto Mando alemán dará la buena nueva del aniquilamiento de la muerte del bolchevismo.—(Efe).

Lectores: Haced vuestras compras y solicitad los servicios de los anunciantes de este periódico.

## Motín en un campo de concentración británico

Amsterdam.—Noticias procedentes de Inglaterra dan cuenta de haberse producido un motín en uno de los campos de concentración ingleses entre los elementos internados en el mismo. Varios súbditos irlandeses han tenido que ser aislados y conducidos a Liverpool, donde han sido encarcelados.—Efe.

## Dos mercantes británicos hundidos frente a Bardia

Berlín.—Dos mercantes británicos han sido alcanzados de lleno y hundidos por las bombas arrojadas desde los aviones alemanes que operaban en aquellas inmediaciones.—Efe.

## Nuevo Delegado de Sanidad de Falange en Vitoria

Madrid.—El "Boletín Oficial del Movimiento" publica en su último número una orden de Sanidad por la que se nombra al doctor don Heraclio Díaz Atauri para Delegado Provincial de Sanidad Española Tradicionalista y de las Jons en Alava.

También publica el nombramiento de Delegado de Auxilio Social a favor de don Florentino Ezquerro Fernández.

## El "Día del Mutilado"

Madrid.—El día 24 se celebrará el "Día del Mutilado" y los presidentes de las Comisiones inspectoras provinciales y comarcales lo festejarán en la forma que determine la autoridad militar superior de la localidad respectiva. Habrá misa a la que asistirán los caballeros mutilados.—Cifra.

## La guerra en Africa y el Mediterráneo

Roma.—El comunicado italiano de hoy por la mañana da cuenta de que la aviación inglesa ha atacado Catania y Nizza, sin causar daños ni víctimas.

Por su parte los aviones italianos bombardearon un aeródromo en las proximidades de Marsa Matruk y los objetivos militares de la plaza fuerte de Tobruk.

En la región marmárica se desarrollaron acciones de la artillería. Los ingleses atacaron nuevamente Trípoli, donde arrojaron un cierto número de bombas explosivas e incendiarias.

En el Africa Oriental, y en la pasada jornada, fué rechazado un ataque enemigo en la zona de Condar. Un avión inglés fué abatido y destruido, cayendo envuelto en llamas.—(Efe).

**Dr. Angel Mariscal**  
OIDOS-NARIZ-GARGANTA  
Consulta: 11 a 1 y 4 a 6  
Excepto viernes y sábados.  
POSTAS 27, pral. Teléf. 1.893

## Trazos del día

# Prenuncios de gran ofensiva

El anuncio de la gran ofensiva germana en el Este es seguido con interés y emoción en los medios de Londres y de Washington. Al principio, sus emisoras, se dedicaron a motarse de lo que ellos llamaban "fanfarronadas del Fuhrer", y comenzaron a sembrar por medio de las ondas expresiones y dichos propagandísticos para calmar a los muchos descontentos e incrédulos y para involucrar los términos del discurso de Hitler, al que juzgaban de verdaderamente rompecabezas. Ahora, las emisoras ya hablan de una fuerte acometida alemana en el sector central, en dirección a Moscú, y hasta la misma radio de Londres y la Agencia "Reuter" confirman la noticia, añadiendo que no es solo en el sector central del frente donde los alemanes despliegan actividad en gran escala, sino a todo lo largo del mismo. Sin embargo, a pesar de que los rusos, los ingleses y los yanquis digan de avances en el sector central, entre Smolensko y Moscú, la reserva y el mutismo germano, son, hasta el momento que escribimos estas notas, casi de todo punto absolutos. Solamente hablan de éxitos en todo el frente. Unicamente son explícito los alemanes en lo que a la aviación se refiere, dando cuenta de haber sido derribados en la pasada jornada pasados de un centenar de aparatos soviéticos. De todas formas, y en espera de que el Alto Mando del Reich hable, las opiniones más generalizadas son de que los alemanes se dirigen hacia Moscú, que parece ser su meta en las operaciones de envigadura que se están desarrollando desde el pasado jueves en todo el frente ruso. Que existe confirmación, duda y hasta desesperanza entre los británicos y los yanquis, nadie lo debe poner en tela de juicio, y quien sabe si alguno atisbase en las declaraciones hechas por la señora del presidente Roosevelt una preparación de la opinión pública norteamericana, para dar media vuelta, si el caso llegara. No hay que olvidar que los yanquis son por encima de todo economistas.

B. M.

## Régimen de terror en el territorio del Cáucaso

### Numerosos rusos huyen hacia la frontera turca

Ankara.—Un crecido número de fugitivos soviéticos atraviesa la frontera turca y huye de la URSS. No son solamente elementos militares y soldados, sino también personas civiles, y una gran parte pertenece a las minorías turcas de la región caucásica. En sus declaraciones dicen los fugitivos que en los últimos días se ha recrudecido el régimen de terror en todo el territorio del Cáucaso.—Efe.

# BURSATILES

Datos facilitados por el Banco de Vitoria

### BOLSA DE BILBAO

Interior, 90'50.  
Amort. convertido, 104'25.  
Tesoros 3% 1939 y 1940, 100'10.  
Banco de Bilbao, 395.  
Banco de Vizcaya A, 435.  
Naviera Aznar, 3.100.  
Naviera Vascongada, 1.000.  
Marítima Unión, 1.450.  
Naviera Amaya, 1.050.  
Hidroel. Ibérica, 296.  
Idem Española, 405.  
Viagos, 212.  
S. villana de Elect., 253.  
Saltos del Duero ord., 258.  
Idem preferentes, 258.  
Altos H. Vizcaya, 292.  
Papelera Española, 430.  
Explosivos viejos, 450.  
Idem nuevos, 425.  
Sid del Mediterráneo, 44.  
Minas del Rif, 300.  
F. C. Vascongados, 925.  
Nortes, 222.  
Alicantes, 183.  
Telef. preferentes, 144.  
Basconia, 340.  
Resineras ordinarias, 425.  
Roblas, 950.  
Meneras, 64.  
Santander-Bilbao, 550.

### BOLSA DE MADRID

Interior, 90'50.  
Exterior, 104'75.  
Amort. 5% con imp., 104'75.  
Idem convertido, 104'25.

Idem 4% 1928, 104'75.  
Idem idem 1935, 104'75.  
Idem 3% 1928, 90'50.  
Tesoros 3% 1939, 100'10.  
Idem 1940, 100'75.  
Banco de España, 435.  
Banco Central, 121.  
Banco Esp. de Crédito, 500.  
Tabacos, 285.  
Azuc. ordinarias, 141.  
Telef. preferentes, 144'25.  
Idem ordinarias, 263.  
Explosivos viejos, 455.  
Idem nuevos, 430.  
Nortes, 223.  
Alicantes, 184.  
Minas del Rif, 300.  
Guindos, 437.  
Figueras, 240.  
Petróleos, 161.  
Hidroel. Española, 412.  
Alberches, 111'50.  
Sevillana de Elect., 253.  
Metrop. Madrid, 400.  
Compañía Española de Petróleos, 181.  
Altos H. Vizcaya, 300.

## El embajador de los Estados Unidos en Roma, llega a Lisboa

Lisboa.—Ha llegado a Lisboa el embajador de los Estados Unidos en Roma, Philipps, que continuará hoy su viaje a los Estados Unidos.—Efe.

CUBIERTOS, cazos, cucharones, cucharitas y tenedores, gran surtido a precios de verdadera ocasión.  
Cubiertos mesa, niquelado fino, con dibujo Luis XV, 12 piezas SIETE ptas.; 6 cucharitas misma calidad, ptas. 2,90.  
CUBIERTOS MESA, MAGNIFICO PLATEADO, modelo liso, 12 piezas, 26 pesetas.  
CUADROS RELIGIOSOS, fuerte plateado galvanizado, con marcos madera fina, los de 65 pesetas a cuarenta y cuatro pesetas. Hay diversos tamaños.

ISASIA.—DATO, 24.

### OCCASION

Gafas Sol, las de 16 pesetas a 7,75.  
VÁSOS COLEGIAL, bandejas con doble plateado. Estuches con vaso, sonajero y cucharita, niño.  
ISASIA.—Dato, 24.

CUBIERTOS OCASION, con gran plateado, dibujo Luis XV, 12 piezas, 28 ptas. Cucharón, modelo liso, fuerte plateado. OCASION, 13 pesetas (quedan pocas piezas).  
Cazo sopa, mismo modelo, los de 25 ptas. a 15 pesetas.  
CUADROS RELIGIOSOS, marco y placa en primera calidad, modelo de 79 ptas. a 49 pesetas.  
Cubiertos MESA, niquelado fino, 12 piezas, SIETE PESETAS. Cucharitas, 6 piezas, 2,90.  
Cucharón dibujo Luis XV, gran plateado, fuerte, 14 pesetas. Cazo mismo modelo, 16 pesetas.

ISASIA.—DATO, 24.